

## DODATOK č. 1 K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI

uzatvorený medzi zmluvnými stranami :

1/

**Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**

**Adresa: Židovská 1, 815 15 Bratislava**

IČO: 30794544

DIČ: 2021795358

IČ DPH: SK 2021795358

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.

Číslo účtu: 5028001067/0900

Zastúpené: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ

(ďalej len „BKIS“)

*Preberajúca organizácia: Bratislavská organizácia cestovného ruchu*

*Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava*

*IČO: 42259088*

*DIČ: 2023399455*

*Registrácia: Registrovaná na Ministerstve dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, č. registrácie : 28351/2011/SCR*

*Bankové spojenie: ČSOB, a.s. Bratislava*

*Číslo účtu: 4015240996/7500*

*Konajúci: Ing. Michaela Potočárová, výkonná riaditeľka*

*(ďalej len „BTB“)*

2/

**SW Mobility, s.r.o.**

**Adresa: Röntgenova 4, 851 01 Bratislava**

IČO: 45 508 291

DIČ: 202 302 0846

IČ DPH: SK 2023020846

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.

Číslo účtu: 1088906003/1111

Zastúpené: Ing. Peter Horváth

(ďalej len „poskytovateľ“)

### Článok 1

#### ÚVODNÉ USTANOVENIA

1/ BKIS a poskytovateľ uzatvorili dňa 15.7.2010 Zmluvu o spolupráci evidovanú pod č. 226/2010, podľa ktorej sa BKIS zaväzuje vydávať a distribuovať preukaz Bratislava City Card prostredníctvom pobočiek TIC BKIS, ako aj prostredníctvom vybraných partnerov a poskytovateľ sa zaväzuje počas trvania zmluvného vzťahu poskytovať v oblasti svojich aktivít pre všetkých držiteľov preukazu Bratislava City Card cenové zľavy/výhody, ktorých špecifikácia tvorí prílohu č. 1 Zmluvy o spolupráci.

2/ BTB je oblasťná organizácia cestovného ruchu založená dňa 20.12.2011, ktorá bola zaregistrovaná na Ministerstve dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR dňa 28.12.2011 pod č. 28351/2011/SCR.

3/ BKIS je jedným z členov BTB.

4/ Na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 409/2011 zo dňa 15.12.2011, Delimitačného protokolu zo dňa 15.05.2012 uzatvoreného medzi BKIS a BTB, boli na BTB delimitované činnosti BKIS v oblasti cestovného ruchu, medzi ktoré patrí i vydávanie a distribúcia preukazov Bratislava City Card. Oprávnenie BKIS vykonávať činnosti, ktoré sú predmetom Zmluvy o spolupráci zo dňa 15.7.2010 uzatvorenej medzi BKIS a poskytovateľom zaniká k 31.07.2012.

5/ Na základe skutočností uvedených v ods. 3/ tohto článku, BTB vstupuje dňom 01.08.2012 do všetkých práv a povinností BKIS vyplývajúcich z uzatvorenej Zmluvy o spolupráci zo dňa 15.7.2010.

## **Článok 2 PREDMET DODATKU**

1/Zmluva o spolupráci uvedená v článku 1. tohto dodatku sa mení a dopĺňa nasledovne :

A) V §1 Zmluvné strany sa mení označenie zmluvnej strany nasledovne :

„1/ **Bratislavská organizácia cestovného ruchu**

Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

IČO: 42259088

DIČ: 2023399455

Registrácia: Registrovaná na Ministerstve dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, č. registrácie : 28351/2011/SCR

Bankové spojenie: ČSOB, a.s. Bratislava

Číslo účtu: 4015240996/7500

Zastúpená: Ing. Michaela Potočárová, výkonná riaditeľka  
(ďalej len „BTB“)

B) V celom texte Zmluvy o spolupráci sa označenie „Bratislavské kultúrne a informačné stredisko“ resp.„BKIS“ nahrádza označením „Bratislavská organizácia cestovného ruchu“ resp. „BTB“.

C) V § 3 Závazky zmluvných strán sa vypúšťajú ods. 11/ a 12/, ktoré sa nahrádzajú ods. 11/ s nasledovným znením :

„11/ Poskytovateľ sa zaväzuje dodať BTB všetky textové a fotodokumentačné podklady potrebné na vydanie printového materiálu pre držiteľov Bratislava City Card, najneskôr 21 dní pred plánovaným termínom tlače, ktorý BTB oznámi poskytovateľovi.“

D) V § 4 písm. c) sa mení nasledovne :

„c) Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvu je možné ukončiť písomnou výpoveďou vždy k 31.3. kalendárneho roka s dvojmesačnou výpoveďnou lehotou.“

E) Ostatné ustanovenia Zmluvy o spolupráci zostávajú nezmenené.

**Článok 3**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1/ Tento dodatok nadobúda platnosť dňom 01.08.2012 a účinnosť v deň po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov na internetovej stránke BTB.

2/ Tento dodatok je vyhotovený v 3 exemplároch, po jednom pre BKIS, BTB a poskytovateľa

3/ Zmluvné strany si dodatok č. 1 k Zmluve o spolupráci prečítali, s jeho obsahom súhlasia, uzatvárajú ho slobodne, vážne, neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 30.7.2012

V Bratislave dňa 27.7.2012

**"podpísané"**

**"podpísané"**

.....  
za BKIS : Ing. Vladimír Grežo

.....  
za BTB : Ing. Michaela Potočárová

V Bratislave dňa 30.7.2012

**"podpísané"**

.....  
za poskytovateľa